

Plats och tid; Kommunfullmäktiges sessionssal, Stadshuset, Kiruna, kl 13.00-20.02

Beslutande; Se särskild närvaroförteckning

Övriga deltagande; Mats Dahlberg, biträdande kommunchef, §§ 49-51
Stefan Hämäläinen, kommunchef, §§ 52-68
Charlotta Jannok, kommunkontoret, § 49
Annelie Vinsa, VD, Kirunabostäder AB, § 58

Utses att justera; Gunnar Bergman (V), Hans Svedell (M)

Justeringens plats och tid; Kommunkontoret, 2012-04-25, kl 10.00

Sekreterare _____ **Paragrafer; 49-68**
Susanne Hägglund

Ordförande _____
Elisabeth Persson Holmdén (S)

Justerande _____
Gunnar Bergman Hans Svedell

BEVIS

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ; Kommunfullmäktige, Kiruna kommun

Sammanträdesdatum; 2012-04-16

Datum för anslags upprättande; 2012-04-25 **Datum för anslags nedtagande;** 2012-05-17

Förvaringsplats för protokollet; Kommunkontoret, kommunstaben, Stadshuset, Kiruna

Underskrift; _____
Susanne Hägglund

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 53		§ 53	
			29 JA	15 NEJ	15 JA	0 NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE						
2012-04-18, kl. 13.00-20.02						
LEDAMÖTER						
S	Kristina Zakrisson				av	står
S	Kenneth Stålnacke	-				
S	Lars Törnman				av	står
S	Siv Gunillasson				av	står
S	Roger Suup				av	står
S	Elisabeth Persson Holmdén				av	står
S	Sten Nyhlén				av	står
S	Arne Kaati				av	står
S	Ann-Kristin Nilsson				av	står
S	Håkan Bäckström §§ 49-54				av	står
S	Maivor Johansson				av	står
S	Thomas Määttä				av	står
S	Sirpa Bäckström §§ 49-54				av	står
S	Anders Lampinen §§ 53-68				av	står
S	Gunvor Kaati				av	står
S	Jan Sydberg				av	står
V	Niklas Sirén				av	står
V	Siv Henriksson				av	står
V	Lise-Lott Wikholm				av	står
V	Gunnar Bergman justerare				av	står
V	Marie Persson				av	står
V	Sten Stridsman				av	står

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 53		§ 53	
		29 JA	15 NEJ	15 JA	0 NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE					
2012-04-18, kl. 13.00-20.02					

LEDAMÖTER					
SL	Ragnhild Svonni	§§ 49-53			av står
SL	Helena Partapuoli				av står
C	Gunnar Selberg	§§ 49-61			
C	Jan-Åke Tiensuu		-		
C	Annica Henelund				
C	Rune Lans				
C	Karin Uusitalo	§§ 49-54			
C	Barbro Johansson		-		
C	Svante Henelund	§§ 49-61			
C	Östen Hansson	§§ 49-54			
KIP	Anders Hultbro				
KIP	Kenneth Nilsson				
KIP	Ann-Helen Bergsten		-		
KIP	Vera Tapani				
M	Hans Svedell	justerare			av står
M	Mattias Abrahamsson				av står
M	Stefan Sydberg				av står
M	Rickhard Lantto	§§ 49-61			av står
NS	Dick Vånsjö				
MP	Timo Vilgats				
KD	Svante Pounu	§§ 49-54			av står
FP	Anne Kotavuopio-Jatko				
KNEG	Jari Söyrinki		-		

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA KOMMUNFULLMÄKTIGE 2012-04-18, kl. 13.00-20.02	NÄRVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
		§ 53		§ 53	
		29 JA	15 NEJ	15 JA	0 NEJ

ERSÄTTARE					
S	Viveca Kohkoinen	IR	I		avstår
S	Peter Granberg §§ 49-52 §§ 55-68	IR			
S	Mikaela Johansson Lind	I			
S	Bengt Östnell	I			
S	Monica Johansson	-			
S	Kjell Lantto §§ 55-68	IR			
S	Hugo Haara	-			
S	Margareta Stålnacke	-			
V	Martin Olsson	I			
V	Agneta Heikkilä	-			
V	Kurt Sundkvist	I			
SL	John Tomas Påve	-			
SL	Håkan Enoksson	-			
C	Robert Johansson	-			
C	Kurt Lantto	IR		I	I
C	Börje Wiss	-			
C	Stig Johansson	-			
KIP	Lilly Rönnebro §§ 49-52 §§ 53-68	IR			
KIP	Margareta Haapalahti	IR		I	I
M	Kerstin Edfast	I			
M	Aila Ericsson	-			
NS	Sören Sidér	I			
NS	Laila Niia §§ 49-61	I			
MP	Per Nilsson	I			

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA KOMMUNFULLMÄKTIGE 2012-04-18, kl. 13.00-20.02		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 59		§	
			24 JA	17 NEJ	JA	NEJ
LEDAMÖTER						
S	Kristina Zakrisson					
S	Kenneth Stålnacke	-				
S	Lars Törnman					
S	Siv Gunillasson					
S	Roger Suup					
S	Elisabeth Persson Holmdén					
S	Sten Nyhlén					
S	Arne Kaati					
S	Ann-Kristin Nilsson					
S	Håkan Bäckström §§ 49-54					
S	Maivor Johansson					
S	Thomas Määttä					
S	Sirpa Bäckström §§ 49-54					
S	Anders Lampinen §§ 53-68					
S	Gunvor Kaati					
S	Jan Sydberg					
V	Niklas Sirén					
V	Siv Henriksson					
V	Lise-Lott Wikholm					
V	Gunnar Bergman justerare					
V	Marie Persson					
V	Sten Stridsman					

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 59		§	
		24 JA	17 NEJ	JA	NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE					
2012-04-18, kl. 13.00-20.02					

LEDAMÖTER					
SL	Ragnhild Svonni §§ 49-53				
SL	Helena Partapuoli				
C	Gunnar Selberg §§ 49-61				
C	Jan-Åke Tiensuu	-			
C	Annica Henelund				
C	Rune Lans				
C	Karin Uusitalo §§ 49-54				
C	Barbro Johansson	-			
C	Svante Henelund §§ 49-61				
C	Östen Hansson §§ 49-54				
KIP	Anders Hultbro				
KIP	Kenneth Nilsson				
KIP	Ann-Helen Bergsten	-			
KIP	Vera Tapani				
M	Hans Svedell justerare				
M	Mattias Abrahamsson				
M	Stefan Sydberg				
M	Rickhard Lantto §§ 49-61				
NS	Dick Vånsjö				
MP	Timo Vilgats				
KD	Svante Pounu §§ 49-54				
FP	Anne Kotavuopio-Jatko				
KNEG	Jari Söyrinki	-			

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF § 59		KF §	
KOMMUNFULLMÄKTIGE 2012-04-18, kl. 13.00-20.02			24 JA	17 NEJ	JA	NEJ
ERSÄTTARE						
S	Viveca Kohkoinen	IR	I			
S	Peter Granberg §§ 49-52 §§ 55-68	IR	I			
S	Mikaela Johansson Lind	I				
S	Bengt Östnell	I				
S	Monica Johansson	-				
S	Kjell Lantto §§ 55-68	IR	I			
S	Hugo Haara	-				
S	Margareta Stålnacke	-				
V	Martin Olsson	I				
V	Agneta Heikkilä	-				
V	Kurt Sundkvist	I				
SL	John Tomas Påve	-				
SL	Håkan Enoksson	-				
C	Robert Johansson	-				
C	Kurt Lantto	IR		I		
C	Börje Wiss	-				
C	Stig Johansson	-				
KIP	Lilly Rönnebro §§ 49-52 §§ 53-68	IR				
KIP	Margareta Haapalahti	IR		I		
M	Kerstin Edfast	I				
M	Aila Ericsson	-				
NS	Sören Sidér	I				
NS	Laila Niia §§ 49-61	I				
MP	Per Nilsson	I				

Kommunfullmäktige

Tid: 2012-04-16, kl 13.00

Plats: Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna

Till dagens sammanträde väljs justerare från (V) och (M)

Ärenden		Bil nr	Dnr	§ nr
1	Avsägelse		12/30	utgår
Ks 120326				
2	§ 69 Revidering av Va-anläggningsavgift vid tillfälliga bygglov	2	12/307	§ 49
3	§ 70 Verksamhetsområde kommunalt vatten och avlopp Övre Soppero	3	11/846	§ 50
4	§ 73 Vattenskyddsområde för samtliga kommunala vattentäkter	4	08/418	§ 51
5	§ 80 Anhållan om att frångå fördjupad översiktsplan, Luossavaara 1:1, miljö- och byggnämnden	5	12/169	§ 52
6	§ 81 Anhållan om att frångå fördjupad översiktsplan, Riksgränsen 1:6 Katterjåkk, handel, miljö- och byggnämnden	6	12/226	utgår
7	§ 89 Bostadsförsörjningsprogram	7	12/252	§ 53
8	§ 92 Rapporteringsskyldighet enligt Socialtjänstlagen (SoL) och (LSS), socialnämnden, delgivning	8	11/694	§ 55
9	§ 103 Justering av kompletteringsbudget 2011 för pågående investeringar Brandåtgärder Högalid-skolan	9	12/51	§ 56

10	§ 104	Nya investeringsobjekt genom omfördelning av medel ur befintlig investeringsbudget, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter	10	12/288	2 (3) § 57
11	§ 105	Årsredovisning 2011, Kirunabostäder AB och Kiruna Näringsfastigheter AB	11	12/289	§ 58
12	§ 108	Anhållan om att frångå gällande fördjupande översiktsplan för Kiruna C, Industrin 9:7, detaljplaneläggning, miljö- och byggnämnden	12	12/47	§ 59

Ks 120326

13		Motioner			
a	§ 74	LKAB:s huvudkontor till Kiruna, väckt av Gunnar Selberg (C)	13a	11/1086	§ 60
b	§ 75	Bryt toppstyret och öka personalinflytandet, väckt av Tommy Hjertberg (KNEG)	13b	12/198	§ 61
c	§ 76	Bygg en multiarena i Kirunas nya centrum, väckt av Tommy Hjertberg (KNEG)	13c	11/811	§ 62
d	§ 77	Ge föreningslivet makt över stadens framtid väckt av Tommy Hjertberg (KNEG)	13d	11/810	§ 67
e		Överlämnande av motioner			§ 63
		Medborgarförslag			
f	§ 78	Varutransporter till Idivuoma och Mertajärvi, väckt av Kurt Korsman	13f	09/868	§ 54
g	§ 79	Obligatorisk undervisning i de lokala minoritetsspråken i Kiruna kommun, väckt av Björn Forseth och Ylva Sarri	13g	09/99	§ 68
h		Överlämnande av medborgarförslag			§ 64
14		Val	14	12/30	§ 65

Kenneth Stålnacke
Kommunfullmäktiges ordförande

3 (3)

Interpellation, Det dammar på tok för mycket i
Kiruna, väckt av Timo Vilgats (MP)

12/357

§ 66

Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal

§ 49

2012.0307

546

REVIDERING AV VA-ANLÄGGNINGSAVGIFT VID TILLFÄLLIGA VID TILLFÄLLIGA BYGGLOV

Ks 120326

Föreligger skrivelse 2012-03-20 från kommunkontoret av vilken framgår att Tekniska Verken i Kiruna AB har av kommunfullmäktige 2007-04-23, § 42, delegerats rutin avseende anläggningsavgifter vid tidsbegränsat bygglov. Denna rutin gör att en engångsavgift ska erläggas, avgiften baserar sig på ett fast belopp som inte påverkas av bygglovstiden och ett rörligt belopp som beror på bygglovstiden. Det rörliga beloppet består till större del av lägenhetsavgifter.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att enligt Svenskt Vattens rekommendationer i taxebasförslaget VAV P96 är det inte skäligt att full anläggningsavgift debiteras vid tillfälliga bygglov. Istället bör avtal om anläggningsavgifter träffas för fastigheter som har tidsbegränsat bygglov. Denna möjlighet regleras i Kiruna kommuns VA-taxa § 10.

Kommunkontoret föreslår revidering av rutintext av Va-anslutningsavgift för tillfälliga bygglov enligt nedan:

Befintliga lydelse:

Vid tillfälliga bygglov skall följande anläggningsavgifter för kommunalt VA erläggas:

- *Avgift avseende varje uppsättning servisledningar till förbindelsepunkter för V, S och Df enligt § 5.1 a) eller § 6.1 a)*
- *Avgift avseende upprättandet av varje uppsättning förbindelsepunkter för V, S och Df enligt § 5.1 b) eller § 6.1 b)*
- *Avgift per m² tomtyta enligt § 5.1 c) eller § 6.1 c)*
- *Avgift per lägenhet enligt § 5.1 d) skall reduceras. Av avgiften skall 10 % erläggas direkt. Återstående 90 % av full avgift skall fördelas jämt över 30 år så att en årlig avgift erhålls. Uträknad årlig avgift skall multipliceras med antal år som bygglovet är beviljat och erläggas direkt.*

Övergår ett tillfälligt bygglov till ett permanent bygglov skall återstående anläggningsavgift upp till 100 % erläggas.

Föreslaget till revideringen ger både en reduktion med avseende på lägenhetsavgift, tomtyteavgift samt avseende på den tillfälliga bygglovs-längden enligt förslag nedan:

§ 49 forts

2012.0307

546

Vid tillfälliga bygglov skall följande anläggningsavgifter för kommunalt VA erläggas:

- *Avgift avseende varje uppsättning servisledningar till förbindelsepunkter för V, S och Df enligt § 5.1 a) eller § 6.1 a)*
- *Avgift avseende upprättandet av varje uppsättning förbindelsepunkter för V, S och Df enligt § 5.1 b) eller § 6.1 b)*
- *Avgift per m² tomtyta enligt § 5.1 c) eller § 6.1 c) samt per lägenhet enligt § 5.1 d) skall reduceras. 100 % av full avgift skall fördelas jämt över 30 år så att en årlig avgift erhålls. Uträknad årlig avgift skall multipliceras med antal år som bygglovet är beviljat och erläggas direkt.*

Övergår ett tillfälligt bygglov till ett permanent bygglov skall återstående anläggningsavgift upp till 100 % erläggas.

Kommunkontoret föreslår

att delegera rutin för VA-anslutningars taxa vid tillfälligt bygglov till Kiruna kommunpartner AB

att förslagen revidering av befintlig rutin för Va-anslutningsavgift för tillfälliga bygglov antas

Charlotta Jannok, beställarombud för Tekniska Verken i Kiruna AB, föredrar i ärendet.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

att 100 % av full avgift skall fördelas jämt över 40 år

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkanden

Kommunstyrelsen beslutar således

att fördela 100 % av full avgift jämt över 40 år

§ 49 forts

2012.0307

546

Kommunstyrelsen föreslår således

att rutin för VA-anlutningars taxa vid tillfälligt bygglov delegeras till
Kiruna kommunpartner AB

att revidering av rutin för Va-anlutningsavgift för tillfälliga bygglov antas

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Hans Svedell (M) och Gunnar
Selberg (C)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Timo Vilgats (MP)

att kommunstyrelsens förslag avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Ragnhild Svonni (SL)

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Timo Vilgats
avslagsyrkande under proposition och finner därvid att
kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar således

att delegera rutin för VA-anlutningars taxa vid tillfälligt bygglov till Kiruna
kommunpartner AB

att anta rutin för Va-anlutningsavgift för tillfälliga bygglov

§ 50

2011.0846

550

VERKSAMHETSOMRÅDE KOMMUNALT VATTEN OCH AVLOPP,
ÖVRE SOPPERO

Au 120312

Föreligger skrivelse 2012-02-27 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunstyrelsen har fastställt principer som skall gälla vid uppdatering av verksamhetsområden för vatten och avlopp.

Kommunen har beställt utredning av verksamhetsområden för kommunalt vatten och avlopp från Tekniska Verken i Kiruna AB som utrett verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Övre Soppero.

Kommunkontoret föreslår kommunstyrelsen besluta

att godkänna verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Övre Soppero enligt utredningsförslag

Charlotta Jannok, beställarombud för Tekniska Verken i Kiruna AB, föredrar i ärendet.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Övre Soppero godkännes

Ks 120326

Charlotta Jannok, beställarombud för Tekniska Verken i Kiruna AB, föredrar i ärendet.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

§ 50 forts

2011.0846

550

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i Övre Soppero
godkännes

Kf 120416

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att godkänna verksamhetsområde för kommunalt vatten och avlopp i
Övre Soppero

§ 51

2008.0418

549

VATTENSKYDDSOMRÅDE FÖR SAMTLIGA KOMMUNALA VATTENTÄKTER

Au 080505

Föreligger skrivelse 2008-04-24 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret har i samråd med Tekniska verken i Kiruna AB, miljökontoret samt samhällsbyggnadskontoret enats om att länsstyrelsen bör besluta om vattenskyddsområdena.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att i miljöbalken 7 kapitlet står följande 21 § "Ett mark- eller vattenområde får av länsstyrelsen eller kommunen förklaras som vattenskyddsområde till skydd för en grund- eller ytvattentillgång som utnyttjas eller kan antas komma att utnyttjas för vattentäkt". Det vill säga att kommun kan välja om länsstyrelse eller kommunfullmäktige som ska besluta i frågan.

Miljöbalken 24 kapitlet 3 § säger att regeringens tillsynsmyndighet får överlåta åt en kommun att utöva tillsyn som annars skulle skötas av en statlig tillsynsmyndighet, om kommunen har gjort framställning om det, samt i 8 § att den som har ansvar för tillsynen kan uppdra åt någon som inte är anställd vid en tillsynsmyndighet att utföra i tillståndsbeslut föreskriven besiktning av en anläggning.

Det är en lång procedur för att besluta om vattenskyddsområden samt dess skyddsföreskrifter. I Kiruna kommun ser proceduren ut enligt följande:

- Kommunkontoret har fått förslag på vattenskyddsområden samt deras skyddsföreskrifter av Tekniska Verken i Kiruna AB. Tekniska verken i Kiruna AB har haft ett första samråd med berörda och dessa samrådssynpunkter överlämnas till kommunkontoret.
- Kommunkontoret utfärdar denna skrivelse till kommunstyrelsen där man föreslår att kommunstyrelsen godkänner att frågan om fastställande av vattenskyddsområden lämnas in till länsstyrelsen och inte kommunfullmäktige i enlighet med miljöbalken 7 kap 21 §. En separat skrivelse om interimistiska förbud på de mest utsatta vattentäkterna lämnas samtidigt in till kommunstyrelsen.
- Kommunkontoret arbetar igenom samrådssynpunkter tillsammans med intern remiss och får fram kompletta ansökningshandlingar med skyddsföreskrifter och områdesutbredning. Kommunkontoret skickar som VA-huvudman in ansökan om vattenskyddsområde hos länsstyrelsen i enlighet med tidigare godkännande av kommunstyrelsen.

§ 51 forts

2008.0418

549

- Länsstyrelsen förelägger ägare och innehavare av särskild rätt till marken att inom viss tid yttra sig över förslaget. Föreläggandet skall delges.
- Inkomna synpunkter vid föreläggande ses över av länsstyrelsen.
- Länsstyrelsen samråder med kommunen och i vissa områden även med Fiskeriverket innan beslut fattas. Där det erfordras skall yttrande hämtas av Skogsvårdsstyrelsen och Statens geologiska undersökning.
- Länsstyrelsen fattar beslut och underrättar dessa beslut i form av kungörelse mm
- Länsstyrelsens beslut får överklagas hos miljödomstol.
- Kommunkontoret arbetar tillsammans med berörda förvaltningar samt Tekniska verken i Kiruna AB fram riskinventeringar och beredskapsplaner för beslutade vattenskyddsområden. Detta för att vattenskyddsområden ger ett bra skydd mot förorening från stationära verksamheter och markanvändning men fungerar sämre när det gäller akuta föroreningsutsläpp.
- Generellt gäller att kommunkontoret tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB informerar berörda, utreder eventuella risker med skadeståndsansättning och för en dialog med miljökontoret och länsstyrelsen om vem som bör/ska utöva tillsynen av vattenskyddsområdena samt vilka eventuella kostnader detta medför för kommunen.

Kommunkontoret föreslår kommunstyrelsen beslutar

att ge kommunkontoret i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis under den kommande tre åren.

att ge kommunkontoret i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper enligt ovan.

att ge kommunkontoret i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa.

Beställarombud Charlotta Jannok föredrar i ärendet.

§ 51 forts

2008.0418

549

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (s)

att kommunkontorets förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att kommunkontoret får i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis under den kommande tre åren

att kommunkontoret får i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper

att kommunkontoret får i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

Ks 080526

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Elisabeth Holmdén (s)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Kenneth Stålnacke (s) med bifall av Svante Pounu (kd) och Lars Törnman (kip)

att ärendet återremitteras för ytterligare beredning

Ordföranden frågar kommunstyrelsen om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar att ärendet skall avgöras senare

§ 51 forts

2008.0418

549

Kommunstyrelsen beslutar således

att återremittera ärendet för ytterligare beredning

Au 080616

Beställarombud Charlotta Jannok föredrar i ärendet.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (s)

att arbetsutskottets förslag bifalles

att beställarombud Charlotta Jannok inbjudes till nästkommande
kommunstyrelsens sammanträde 2008-09-01

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Arbetsutskottet beslutar således

att bjuda in beställarombud Charlotta Jannok till nästkommande
kommunstyrelsens sammanträde 2008-09-01

Arbetsutskottet föreslår således

att kommunkontoret får i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om
vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter,
ansökningarna sker etappvis under den kommande tre åren

att kommunkontoret får i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i
Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om
vattenskyddsområdena i etapper

att kommunkontoret får i uppdrag att tillsammans med miljökontoret
ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden
samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

§ 51 forts

2008.0418

549

Ks 080901

Beställarombud Charlotta Jannok föredrar i ärendet.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kenneth Stålnacke (s)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen beslutar således

att ge kommunkontoret i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis under den kommande tre åren

att ge kommunkontoret i uppdrag att tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper

att ge kommunkontoret i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt även då få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

Ks 120326

Föreligger skrivelse 2012-03-22 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunstyrelsen beslutade 2008-09-01, § 165, att länsstyrelsen ska besluta i frågan om samtliga vattenskyddsområdena för Kiruna kommuns vattentäkter. Kiruna kommuns ombud anser att det skall ingå ett formellt beslut av kommunfullmäktige i ansökningarna som skickas till länsstyrelsen, varför kommunkontoret föreslår att ärendet lyfts från kommunstyrelsen upp till kommunfullmäktige för beslut.

Kommunkontorets föreslår

att ge kommunkontoret i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis

§ 51 forts

2008.0418

549

att ge kommunkontoret i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper enligt ovan

att ge kommunkontoret i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

Charlotta Jannok, beställarombud för Tekniska Verken i Kiruna AB, föredrar i ärendet.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen föreslår således

att kommunkontoret får i uppdrag att ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis

att kommunkontoret får i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper enligt ovan

att kommunkontoret får i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Anders Hultbro (KIP), Svante Pounu (KD) och Dick Vånsjö (NS)

§ 51 forts

2008.0418

549

att kommunstyrelsens 1:a att-sats förtydligas med "att kommunkontoret får i uppdrag att efter prövning i kommunstyrelsen ansöka hos ..."

att kommunstyrelsens förslag i övrigt bifalles

av Timo Vilgats (MP)

att vattentäkterna Oinakkajärvi och Luossajärvi läggs till listan över vattentäkter då ärendet gäller samtliga vattentäkter i Kiruna kommun

av Sten Nyhlén (S) med bifall av Kristina Zakrisson (S)

att Timo Vilgats tilläggsyrkande avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Lars Törnman (S)

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag samt Kristina Zakrissons m fl ändringsyrkande

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Timo Vilgats tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Kommunfullmäktige beslutar således

att ge kommunkontoret i uppdrag att efter prövning i kommunstyrelsen ansöka hos länsstyrelsen om vattenskyddsområden för samtliga kommunala vattentäkter, ansökningarna sker etappvis

att ge kommunkontoret i uppdrag tillsammans med Tekniska verken i Kiruna AB och miljökontoret informera berörda sakägare om vattenskyddsområdena i etapper enligt ovan

att ge kommunkontoret i uppdrag att tillsammans med miljökontoret ansöka hos länsstyrelsen om tillsyn av aktuella vattenskyddsområden samt då även få tillstånds- och anmälningshanteringen för dessa

Timo Vilgats (MP) anmäler Miljöpartiet De Grönas reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 52

2012.0169

313

ANHÅLLAN OM ATT FRÅNGÅ FÖRDJUPAD ÖVERSIKTSPLAN,
LUOSSAVAARA 1:1, MILJÖ- OCH BYGGNÄMNDEN

Au 120312

Föreligger miljö- och byggnämndens protokoll 2012-01-26, § 26, av vilket framgår att Greenwhite Luossavaara ekonomiska förening i skrivelse 2011-05-01 ansöker om planbesked för bostadsbebyggelse på Luossavaara 1:1. Syftet med ansökan är att föreningen vill planlägga delar av Luossavaara för uppförande av ny bebyggelse. Föreningen vill kunna erbjuda enskilda personer att inom området uppföra olika typer av boende så som fristående villor, radhus eller lägenhetsbostäder. Storleken på de enskilda fastigheterna och utseende på bebyggelsen kan variera och tas fram under planarbetets gång. Totalt föreslås cirka 50 stycken bostäder.

Vidare framgår av aktuellt protokoll bl a att området är brant och någon geoteknisk undersökning är inte gjord, varför en sådan bör göras innan exploatering kan ske. Bebyggelsen kommer också att ligga i nära anslutning till ny E10, vilket kräver utredning av buller, säkerhet och utsläpp. Utredning om hur vatten och avlopp skall lösas inom området måste göras. Området är högt beläget och kommer att bli väl synlig för omgivande bebyggelse, varför en stadsbildsanalys är lämplig att upprättas. Slalombacken ligger nära det tänkta planområdet och samråd måste ske med fritids- och kulturförvaltningen för att se till att verksamhet inte blir negativt påverkad av den nya bebyggelsen.

Miljö- och byggnämnden beslutar således

att godkänna att detaljplanen får upprättas med normalt planförfarande

att exploatören får bekosta planläggningen med tillhörande utredningar

att exploatören får anlita plankonsult för upprättandet av detaljplanen

att ge samhällsbyggnadskontoret i uppdrag att upprätta planavtal med sökande

att kommunen bedömer att beslut om antagande kan ske under tredje kvartalet år 2013

§ 52 forts

2012.0169

313

att hos kommunfullmäktige anhålla om att frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljplanläggning samt att miljö- och byggnämnden får anta detaljplanen

att avgift för beslut om planbesked enligt Plan- och bygglagen 12 kap 1 § om 7 140 SEK uttages (taxa antagen av kommunfullmäktige 2009-06-01-02, § 96)

Planarkitekt Solveig Heikki, miljö- och samhällsbyggnadsförvaltningen, föredrar i ärendet.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att miljö- och byggnämndens förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att miljö- och byggnämnden får frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljpanelläggning samt att delegera miljö- och byggnämnden att anta detaljplanen

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att miljö- och byggnämnden får frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljpanelläggning samt att delegera miljö- och byggnämnden att anta detaljplanen

§ 52 forts

2012.0169

313

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Ragnhild Svonni (SL), Mattias Abrahamsson (M) och Lars Törnman (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Timo Vilgats (MP)

att kommunfullmäktige antar detaljplanen

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C), Anders Hultbro (KIP) och Sten Nyhlén (S)

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Timo Vilgats yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar således

att miljö- och byggnämnden får frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljplaneläggning samt att delegera miljö- och byggnämnden att anta detaljplanen

§ 53

2012.0252

280

BOSTADSFÖRSÖRJNINGSPROGRAM

Au 120312

Föreligger skrivelse 2012-03-06 från kommunkontoret av vilken framgår att arbetet med en plan för god tillgång till bostäder i Kiruna baseras på en politisk vilja och vision om att ha en väl fungerande bostadsmarknad och en god livsmiljö för alla som bor i Kiruna kommun.

Kiruna genomgår en stadsomvandling på grund av gruvbrytningens påverkan på marken i Kiruna C. I stadsomvandlingen kommer bostäder att rivras och ett behov av bostadsproduktion uppstår. Samtidigt pågår en utveckling av gruvverksamheten i Svappavaara.

Bostadsförsörjningsprogrammet redogör för kommunens ställningstagande i frågor som rör bostadsförsörjning inför den situationen. Bostadsförsörjningsprogrammet kommer att revideras löpande.

Kommunkontoret föreslår

att kommunstyrelsen antar bilagt förslag till bostadsförsörjningsprogram

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att på sid 3, under "Kiruna kommuns strategi för en god bostadsmarknad", 1:a stycket, ändras 3:e meningen från att vara "Detta är en förutsättning för att människor med olika behov ska ha möjlighet att bo i alla delar av staden" till att lyda "Detta är en förutsättning för att människor med olika behov ska ha möjlighet att bo i alla delar av *kommunen*"

av Niklas Sirén (V) med bifall av Gunnar Selberg (C)

att på sid 3, under "Kiruna kommuns strategi för en god bostadsmarknad", 1:a, ändras 3:e meningen från att vara "Detta är en förutsättning för att människor med olika behov ska ha möjlighet att bo i alla delar av staden" till att lyda

§ 53 forts

2012.0252

280

"Detta är en förutsättning för att människor med olika behov ska ha möjlighet att bo i alla delar av *kommunen och staden*"

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med lagda yrkanden

Arbetsutskottet beslutar således

att ändra på sid 3, under "Kiruna kommuns strategi för en god bostads-
marknad", 1:a stycket, 3:e meningen till att lyda

"Detta är en förutsättning för att människor med olika behov ska ha möjlighet att bo i alla delar av *kommunen och staden*"

Arbetsutskottet föreslår således

att Bostadsförsörjningsprogrammet antas

Ks 120326

Föreligger reviderad Bostadsförsörjningsprogram. Revideringen avser sidan 9, 1:a stycket, 3:e meningen ändras andelen personer över 96 år till 80 år.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att Bostadsförsörjningsprogrammet antas

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

§ 53 forts

2012.0252

280

av Ragnhild Svonni (SL) med bifall av Roger Suup (S), Sten Nyhlén (S), Niklas Sirén (V), Svante Pounu (KD), Mattias Abrahamsson (M) och Hans Svedell (M)

att kommunstyrelsens förslag bifalles med den ändringen att på sidan 5, under rubriken "Expanderande gruvverksamhet i Svappavaara", tillförs 1:a stycket en ny mening sist *"I Svappavaara finns idag områden detaljplanlagda för bostäder i norra delen av byn."*

att kommunstyrelsens förslag bifalles med den ändringen att på sidan 5, under rubriken "Expanderande gruvverksamhet i Svappavaara", ersätts 2:a stycket med:

"Det är viktigt att beakta detta utökade behov. Det ska vävas in i de behov som stadsomvandling och förväntan på ett expanderande näringsliv innebär. Miljö- och samhällsbyggnadsförvaltningen förbereder starten av en fördjupad översiktsplan för Svappavaara där detta sker. Planavdelningen utreder också möjligheterna för bostadsbyggande i anslutning till befintlig bebyggelse där vatten och avlopp redan finns"

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Lilly Rönnebro (KIP), Anne Kotavuopio-Jatko (FP), Timo Vilgats (MP), Anders Hultbro (KIP) och Dick Vånsjö (NS)

att ärendet återremitteras med motiveringen att i Bostadsförsörjningsprogrammet finns ingen ambition inarbetad att Kiruna ska växa, vilket borde vara självklart med tanke på den utvecklingspotential Kiruna kommun har idag. Programmet säkerställer ej att minst samma antal lägenheter som rivs återproduceras. Programmet är för grovt indelat i bortfall respektive nyproduktion av bostäder då denna grova indelning riskerar att leda till att bostäder försvinner innan nya står på plats samt att i planen skrivs in landsbygden, LSS-boenden och generationsboenden

av Tommy Hjertberg (KNEG)

att ärendet återremitteras med motiveringen att ärendet remitteras till intresseföreningar

att kommunstyrelsens förslag avslås

§ 53 forts

2012.0252

280

av Mattias Abrahamsson (M) med bifall av Hans Svedell (M)

att på sidan 4, under rubriken Stadsomvandling, 2:a stycket strykes 3:e meningen *"Det gäller framför allt för verksamheter och bebyggelse med anknytning till rekreation, fritid och turism."*

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles med den ändringen att på sidan 4, under rubriken "Stadsomvandling", tillförs sist i 4:e stycket *"I detta område, liksom i övriga områden som berörs av markdeformationen, där LKAB äger bostadsbeståndet, förutsätts att LKAB ersätter bostäder som rivs med nya bostäder."*

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras idag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med att ärendet avgörs idag röstar ja

De som röstar i enlighet med att ärendet avgörs senare röstar nej

Voteringen utfaller med 29 ja-röster och 15 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Kommunfullmäktige konstaterar att med minoritetsbeslut återremittera ärendet

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med Gunnar Selbergs m fl återremissmotivering röstar ja

De som röstar i enlighet med Tommy Hjertbergs återremissmotivering röstar nej

§ 53 forts

2012.0252

280

Voteringen utfaller med 15 ja-röster och 29 avstår i enlighet med bilagd voteringslista

Kommunfullmäktige beslutar således

att med minoritetsbeslut återremittera ärendet med motiveringen att i Bostadsförsörjningsprogrammet finns ingen ambition inarbetad att Kiruna ska växa, vilket borde vara självklart med tanke på den utvecklingspotential Kiruna kommun har idag. Programmet säkerställer ej att minst samma antal lägenheter som rivs återproduceras. Programmet är för grovt indelat i bortfall respektive nyproduktion av bostäder då denna grova indelning riskerar att leda till att bostäder försvinner innan nya står på plats samt att i planen skriva in landsbygden, LSS-boenden och generationsboenden

§ 54

2009.0868

754

MEDBORGARFÖRSLAG, VARUTRANSPORTER TILL IDIVUOMA OCH
MERTAJARVI

Au 100111

Kommunfullmäktige har 2009-12-15, § 199, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna ett av Kurt Korsman väckt medborgarförslag i rubricerat ärende.

Av medborgarförslaget framgår att i Idivuoma och Mertajärvi bor ca 200 personer som till hälften är pensionärer. Den närmaste affären är belägen i Karesuando och avståndet dit är ca 20 km.

Förslagsställaren föreslår

att kommunfullmäktige ger berörd förvaltning i uppdrag att arbeta fram en lösning av hur varutransporter till byarna Idivuoma och Mertajärvi skall lösas

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infordras från kommunkontoret

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från kommunkontoret

Au 120312

Föreligger yttrande 2011-06-22 från kommunkontoret av vilket framgår att kommuner har möjlighet att lämna viss ersättning till butiker som ordnar med hemsändning av varor till hushållen under nedanstående förutsättningar:

Enligt förordningen om stöd till kommersiell service, 2000:284 kan kommunen lämna bidrag till butik för varuhemsändning. Kommunen kan i sin tur ansöka om hemsändningsbidrag. Bidragets storlek är högst 50 % av kommunens kostnader upp till 120 kr per hemsändningstillfälle och hushåll.

§ 54 forts

2009.0868

754

I förordningen anges att bidrag får lämnas om sändningen sker på ett ändamålsenligt sätt och utan onödiga kostnader. Stödet får inte vara större än vad som behövs med hänsyn till övriga finansieringsmöjligheter och andra omständigheter för att den åtgärd som stödet avser skall kunna genomföras.

Stödet får inte otillbörligt gynna en viss näringsidkare. Stöd kan lämnas för att det i glesbygd och landsbygd skall kunna upprätthållas en försörjning med dagligvaror och drivmedel som är tillfredsställande med hänsyn till geografiska och befolkningsmässiga förhållanden.

Inom ramen för förordningen om stöd till kommersiell service, 2000:284 kan inte varuhemsändning ordnas till byarna Mertajärvi och Idivuoma då de byarna finns i området Karesuando där det idag finns tre butiker som säljer dagligvaror.

Den möjlighet till varuhemsändning som finns för boende i dessa byar regleras i Socialtjänstlagen:

”2 kap. Kommunens ansvar, 1 § Varje kommun svarar för socialtjänsten inom sitt område, och har det yttersta ansvaret för att enskilda får det stöd och den hjälp som de behöver. Detta innebär ingen inskränkning i det ansvar som vilar på andra huvudmän.”

Kommunen täcker i dagsläget behovet av varuinköp för boende i Kuttainen och Mertajärvi, som själva inte kan göra sina varuinköp, genom hemtjänsten. Denna lösning fungerar även i andra byar i kommunen. Personer, folkbokförda i Kiruna kommun som är 75 år och äldre kan även ansöka om serviceinsatser utan att en bedömning eller utredning om behovet görs, en förenklad ansökan. Ansökan görs på ansökningsblankett eller via ett telefonsamtal till biståndshandläggaren.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att medborgarförslaget avslås

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

§ 54 forts

2009.0868

754

Arbetsutskottet föreslår således

att medborgarförslaget avslås

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att medborgarförslaget avslås

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Timo Vilgats (MP) med bifall av Gunnar Selberg (C)

att medborgarförslaget bifalles

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Siv Gunillasson (S), Anders Hultbro (KIP), Svante Pounu (KD), Anne Kotavuopio-Jatko (FP) och Dick Vånsjö (NS)

att ärendet återremitteras för ytterligare beredning

Yttranden i kommunfullmäktige: förslagsställare Kurt Korsman och Tommy Hjertberg (KNEG)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras senare

§ 54 forts

2009.0868

754

Kommunfullmäktige beslutar således

att återremittera ärendet för ytterligare beredning

§ 55

2011.0694

700

RAPPORTERINGSSKYLDIGHET ENLIGT SOCIALTJÄNSTLAGEN
(SoL) OCH (LSS), SOCIALNÄMNDEN, DELGIVNING

Ks 120326

Föreligger socialnämndens protokoll 2012-02-21, § 49, av vilket framgår att i Socialtjänstlagen (SoL) 16 kap. 6 h § samt Lag om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS) 28 h § finns reglerat att socialnämnden till kommunfullmäktige skall lämna en statistikrapport över hur många av nämndens gynnande beslut, enligt LSS 9 § samt SoL 4 kap. 1 §, som inte har verkställts inom tre månader från dagen för respektive beslut.

Av statistikrapporten för kvartal 4, 2011, framgår bl a att sammanlagt 13 ärenden har inrapporterats, vilket innebär att verkställighet dröjt 3 månader eller mer från datumet då beslutet beviljades. Av dessa 13 ärenden avser 8 ärenden permanent bostad via SoL, varav 1 är psykiatri boende enligt SoL 5 kap 7 § och resterande ärenden är boende inom äldreomsorgen SoL 5 kap 5 §. Fem ärenden avser LSS, ett av ärenden avser kontaktperson, två LSS ärenden avser bostad med särskild service för vuxna och två avser avbrott i verkställighet av kontaktperson.

Socialnämnden beslutar

att statistikrapporterna överlämnas till kommunfullmäktige

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att socialnämndens förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen beslutar således

att delge sammanställningen till kommunfullmäktige och delgivningen
läggs till handlingarna

Kf 120416

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 55 forts

2011.0694

700

Kommunfullmäktige beslutar således
att lägga delgivningen till handlingarna

§ 56

2012.0051

900

JUSTERING AV KOMPLETTERINGSBUDGET 2011 FÖR PÅGÅENDE
INVESTERINGAR BRANDÅTGÄRDER HÖGALIDSKOLAN

Ks 120326

Föreligger skrivelse 2012-03-21 från kommunkontoret av vilken framgår att vid sammanställning av kompletteringsbudget för 2012 avseende pågående investeringar från 2011 har upptäckts att budgetposten "Brandåtgärder Högalidskolan" felaktigt angetts som färdigställd varför investeringsmedel inte förts över till budgetår 2012.

Då arbetet med brandåtgärder pågår och beräknas färdigställas under 2012 föreslår kommunkontoret kommunstyrelsen besluta

att godkänna investeringsöverföring för uppdragsverksamhet fastigheter, order 52724, Högalidskolan brandåtgärder med 5 075 tkr

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen föreslår således

att investeringsöverföring för uppdragsverksamhet fastigheter, order 52724, Högalidskolan brandåtgärder med 5 075 tkr godkännes

Kf 120416

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att godkänna investeringsöverföring om 5 075 tkr för uppdragsverksamhet fastigheter, order 52724, Högalidskolan brandåtgärder

§ 57

2012.0288

260

NYA INVESTERINGSOBJEKT GENOM OMFÖRDELNING AV MEDEL
UR BEFINTLIG INVESTERINGSBUDGET, UPPDRAGSVERKSAMHET
KOMMUNALA FASTIGHETER

Ks 120326

Föreligger skrivelse 2012-03-08 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret tillsammans med Kirunabostäder bedömer att befintlig investeringsbudget objekt Lombardia markarbeten ger ett överskott om 50 tkr och objekt Jukkasjärvi skola utvändigt målning ett överskott om 100 tkr.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att på Lombardia ishall finns behov av ett nytt extra ventilationsaggregat i styrkehallen. I Jukkasjärvi skola finns behov av en ny entré till huvudbyggnaden. Ventilation på Lombardia och entré i Jukkasjärvi skola är nya objekt varvid kommunfullmäktige måste behandla frågan. De nya objekten kan genomföras inom ramen för beviljad investeringsbudget.

Kommunkontoret föreslår kommunfullmäktige

att bifalla ett nytt investeringsobjekt *ventilationsaggregat i Lombardia styrkehall, kommunala fastigheter*

att under förutsättning att kommunfullmäktige bifaller nytt objekt omfördelas 50 000 kr från objekt Lombardia markarbeten till ventilationsaggregat i Lombardia styrkehall

att bifalla ett nytt investeringsobjekt till *ny entré till huvudbyggnaden Jukkasjärvi skola, kommunala fastigheter*

att under förutsättning att kommunfullmäktige bifaller nytt objekt omfördelas 100 000 kr från objekt Jukkasjärvi skola utvändigt målning till ny entré till huvudbyggnaden Jukkasjärvi skola

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

§ 57 forts

2012.0288

260

Kommunstyrelsen beslutar således

att under förutsättning att kommunfullmäktige bifaller nytt objekt omfördelas 50 000 kr från objekt Lombardia markarbeten till Ventilationsaggregat i Lombardia styrkehall, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter

att under förutsättning att kommunfullmäktige bifaller nytt objekt omfördelas 100 000 kr från objekt Jukkasjärvi skola utvändig målning till Ny entré till huvudbyggnaden Jukkasjärvi skola, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter

Kommunstyrelsen föreslår således

att nytt investeringsobjekt Ventilationsaggregat i Lombardia styrkehall, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter, bifalles

att nytt investeringsobjekt Ny entré till huvudbyggnaden Jukkasjärvi skola, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter, bifalles

Kf 120416

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att bifalla nytt investeringsobjekt Ventilationsaggregat i Lombardia styrkehall, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter

att bifalla nytt investeringsobjekt Ny entré till huvudbyggnaden Jukkasjärvi skola, uppdragsverksamhet kommunala fastigheter

§ 58

2012.0289

282

ÅRSREDOVISNING 2011, KIRUNABOSTÄDER AB OCH KIRUNA
NÄRINGSFASTIGHETER AB

Ks 120326

Föreligger Kirunabostäder AB:s årsredovisning med revisionsberättelse för räkenskapsåret 2011.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att årsredovisning 2011 läggs med godkännande till handlingarna

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen föreslår således

att årsredovisning 2011 läggs med godkännande till handlingarna

Kf 120416

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Nyhlén (S) och Anne Kotavuopio-Jatko (FP)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att lägga årsredovisning 2011 med godkännande till handlingarna

§ 59

2012.0047

313

ANHÅLLAN OM ATT FRÅNGÅ GÄLLANDE FÖRDJUPAD ÖVERSIKTS-
PLAN FÖR KIRUNA C, INDUSTRIIN 9:7, DETALJPLANLÄGGNING

Ks 120130

Föreligger miljö- och byggnämndens protokoll 2012-01-26, § 7-12, av vilket framgår att nuvarande lokalisering av STENA:s verksamhet kan inte vara kvar på grund av utvecklingen av nya Kiruna. Den bör helst vara flyttad redan 2014.

Vidare framgår av aktuellt protokoll bl a att miljöprövningen bör påbörjas så snart som möjligt för att möjliggöra ny lokalisering för verksamheten. Om miljötillstånd inte beviljas för denna plats kan annan småindustri etableras här.

Upplag av bränsle förekommer inte längre på Cisternen. Eftersom planområdet inte överensstämmer med gällande fördjupad översiktsplan ska kommunfullmäktige ta ställning till om detaljplan får upprättas. Detaljplanen omfattar ett litet område och är av sådan karaktär att planen är möjlig att antas av miljö- och byggnämnden.

Miljö- och byggnämnden beslutar således

att godkänna att detaljplanen för Industrin 9:7 och kvarteret Cisternen får upprättas med ett normalt planförfarande

att hos kommunfullmäktige anhålla om att frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljplane-
läggning samt att miljö- och byggnämnden får anta detaljplanen

att denna paragraf förklaras omedelbart justerad

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Anders Lampinen (S) och Gunnar Selberg (C)

att ärendet återremitteras för ytterligare beredning

Ordföranden frågar kommunstyrelsen om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar att ärendet skall avgöras senare

§ 59 forts

2012.0047

313

Kommunstyrelsen beslutar således

att återremittera ärendet för ytterligare beredning

Ks 120326

Föreligger yttrande 2012-03-21 från miljö- och samhällsbyggnadsförvaltningen av vilket framgår att det aktuella området ligger i kanten på befintligt industriområde och miljö- och byggnämnden bedömde det som möjligt att utreda förutsättningarna att omvandla området till småindustri. Av tidigare skrivelse framgick att Stenas verksamhet kunde vara ett alternativ för området. Om det är en lämplig lokalisering kan inte detta besvaras förrän områdets förutsättningar utretts i detaljplan.

Vidare framgår av aktuellt yttrande bl a att det råder stor brist på alla typer av industrimark i Kiruna C. Ca 10 ansökningar har inkommit till kommunen och företagare hör av sig. Efterfrågan finns både inom befintligt industriområde och i de nya områdena. Den positiva utvecklingen i Kiruna innebär att efterfrågan på industrimark har ökat kraftigt och att det är viktigt att kommunen har en beredskap på industrimark.

Det föreslagna området ger ett tillskott på ca 40 000 m² tomtmark. I dag finns bara östra industriområdet etapp 2 planlagt. Vägar och VA byggs ut i år och beräknas vara klart i slutet av året. Planläggning pågår för ett nytt större industriområde söder om Lombolo. Området är beroende av den nya Nikkaluoktavägen, som blir klar tidigast hösten 2014.

I planarbetet kommer förutsättningarna för industriverksamhet att utredas med avseende på lämplighet, markförhållanden och närhet till bostäder samt behovet av skydd. Småindustri är verksamhet som inte är störande för omgivning när det gäller buller, lukt och andra risker.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att miljö- och byggnämndens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Anders Hultbro (KIP) och Kerstin Edfast (M)

att miljö- och byggnämndens förslag avslås

§ 59 forts

2012.0047

313

Ordföranden ställer eget yrkande och Gunnar Selbergs m fl avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande röstar ja

De som röstar i enlighet med Gunnar Selbergs m fl avslagsyrkande röstar nej

Voteringen utfaller med 7 ja-röster och 7 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista. Ordföranden, som röstar ja, faller i kraft av sin utslagsröst avgörandet.

Kommunstyrelsen föreslår således

att miljö- och byggnämnden får frångå gällande fördjupade översiktsplan för Kiruna C för att möjliggöra denna detaljplanläggning samt att delegera miljö- och byggnämnden att anta detaljplanen

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kerstin Edfast (M) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Timo Vilgats (MP)

att kommunstyrelsens förslag avslås

§ 59 forts

2012.0047

313

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Mattias Abrahamsson (M) och Anders Hultbro (KIP)

att ärendet återremitteras i avvaktan på att den fördjupade översiktsplanen blir klar för att få ett helhetsbegrepp på stadsomvandlingen

av Marie Persson (V) med bifall av Anders Lampinen (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Nyhlén (S) och Siv Henriksson (V)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras idag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med att ärendet avgörs idag röstar ja

De som röstar i enlighet med att ärendet avgörs senare röstar nej

Voteringen utfaller med 24 ja-röster och 17 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Kommunfullmäktige beslutar således

att med minoritetsbeslut återremittera ärendet i avvaktan på att den fördjupade översiktsplanen blir klar för att få ett helhetsbegrepp på stadsomvandlingen

§ 60

2011.1086

900

MOTION, LKAB:S HUVUDKONTOR TILL KIRUNA

Au 120312

Kommunfullmäktige har 2012-02-20, § 27, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Gunnar Selberg (C) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att LKAB:s huvudkontor låg tidigare i Stockholm där finns en stor del av det nätverk som är viktigt för LKAB, däribland regering och riksdag, stora leverantörer och statliga verk som är centrala för LKAB. Där fanns också de internationella kommunikationerna.

Motionären anser att det finns andra fördelar med att vara lokaliserad på den ort där den huvudsakliga verksamheten bedrivs, inte minst för ett företag av LKAB:s karaktär. LKAB har alltid påverkat samhället i stor omfattning och ännu mer blir det i framtiden. Det är av yttersta vikt att ledningen lever i samma verklighet som de som gör det krävande arbetet ovan och under jord, ännu mer nu när de anställdas och hela samhällets hela livssituation förändras dramatiskt.

Flyttningen av huvudkontoret till Luleå blev till nackdel för Malmfälten och Kiruna. Idag med huvudkontoret i Luleå är det olika verksamheter i Luleå som blir föremål för bolagets engagemang. I form av kraftfulla stöd på mångmiljonbelopp till utbildningar, teknikens hus, teatrar, idrottsföreningar, fritidsverksamheter och shoppingresor som gynnar den lokala handeln stärker LKAB utvecklingen i Luleå, delvis på bekostnad av utvecklingen i Malmfälten och Kiruna. Om huvudkontoret hade varit lokaliserat till Malmfälten och Kiruna hade det med all säkerhet varit Malmfälten och utvecklingen här som hade blivit gynnad av LKAB.

Med anledning av ovanstående föreslår motionären

att fullmäktige tillskriver regeringen och begär (alternativt vädjar) att LKAB:s huvudkontor flyttas till Kiruna så fort som möjligt

att i skrivelsen bör det framgå att detta sannolikt är en förutsättning för en lyckosam stadsomvandling

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Gunnar Selberg (C)

§ 60 forts 2011.1086 900

att 1:a att-satsen bifalles

att 2:a att-satsen avslås

av Anders Hultbro (KIP)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer eget m fl yrkanden och Anders Hultbros yrkande under proposition och finner därvid att arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkanden

Arbetsutskottet föreslår således

att 1:a att-satsen bifalles

att 2:a att-satsen avslås

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Anders Hultbro (KIP)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Gunnar Selbergs m fl yrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att 1:a att-satsen bifalles

att 2:a att-satsen avslås

§ 60 forts

2011.1086

900

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Anders Hultbro (KIP), Tommy Hjertberg (KNEG) och Mattias Abrahamsson (M)

att motionen bifalles

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Lars Törnman (S) och Roger Suup (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Timo Vilgats (MP)

att 1:a att-satsen bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger vad gäller 1:a att-satsen

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Gunnar Selbergs m fl yrkande vad gäller 2:a att-satsen under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar således

att bifalla 1:a att-satsen

att avslå 2:a att-satsen

§ 61

2012.0198

900

MOTION, BRYT TOPPSTYRET OCH ÖKA PERSONALINFLYTANDET

Au 120312

Kommunfullmäktige har 2012-02-20, § 27, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Tommy Hjertberg (KNEG) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att kommunens anställda har, precis som i resten av landet, en arbetssituation som präglas av underbemanning, stort ansvar och små möjligheter att påverka hur arbetet ska utföras. Många gånger upplever kommunanställda att de inte kan ge brukarna det de har rätt till.

Motionären vill rusta och stärka arbetslagen i kommunen så att de får en verklig chans att organisera sig kring verksamhetens behov och sin egen arbetssituation. I kommunens budget för 2012 har resurser avsatts för att öka kommunanställdas inflytande. Dessa pengar kan användas för att stärka arbetsplatsorganiseringen och de fackliga organisationerna genom att ge anställda som inte har arbetsledande funktion 30 timmar facklig tid per år som kan användas för arbetslagsmöten, facklig information, förberedande av förhandlingar etc. Även vikarier bör omfattas av denna rättighet.

Motionären föreslår

att kommunens anställda som inte har arbetsledande funktioner tilldelas 30 timmar facklig tid per år

att timvikarier ges fasta eller tidsbegränsade anställningar med schema och grundarbetslag att utgå ifrån

Yrkanden i arbetsutskottet

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Kristina Zakrisson (S)

att motionen avslås

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Anders Hultbros m fl yrkande

§ 61 forts

2012.0198

900

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen avslås

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen avslås

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Tommy Hjertberg (KNEG)

att motionen bifalles

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Tommy Hjertbergs yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar således

att avslå motionen

§ 62

2011.0811

268

MOTION, BYGG EN MULTIARENA I KIRUNAS NYA CENTRUM

Au 111003

Kommunfullmäktige har 2011-09-19, § 124 , beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Tommy Hjertberg (KNEG) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att Kirunas sportanläggningar är gamla och i dåligt skick. Idrottsföreningarnas verksamhet är hörnpelare för befolkningshälsan, men för att bevara och utveckla det krävs satsningar på bättre lokaler.

Vidare anser motionären att bygga en ny multiarena i Kirunas nya centrumetablering är ett utmärkt sätt att på allvar sätta igång med stadsflytten. Förslagsvis bör simhall, ishall och det som nu finns i sporthallen ingå i den nya multiarenan. Motionären anser att de pengar som behövs för att renovera simhallen kan utgöra en grund för att bygga en multiarena samt att förhandlingar bör inledas med LKAB om finansiering dels då LKAB behöver ett fungerande samhälle med god befolkningshälsa för att kunna bedriva sin verksamhet, dels för att byggnaderna som multiarenan skulle ersätta ändå kommer att behöva rivas och ersättas på grund av gruvbrytningen.

Motionären förelser

att en multiarena byggs i Kirunas nya centrum

att idrottsföreningarna får bestämma utformningen på multiarenan

att kommunledningen inleder förhandlingar med LKAB om finansieringen av bygget

Yrkanden i arbetsutskottet

av Niklas Sirén (V)

att yttrande i ärendet inforas från fritids- och kulturnämnden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Niklas Siréns yrkande

§ 62 forts

2011.0811

268

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från fritids- och kulturnämnden

Au 120312

Föreligger fritids- och kulturnämndens protokoll 2012-02-08, § 10, av vilket framgår att nämnden överlämnar förvaltningens yttrande till kommunstyrelsen.

Av förvaltningens yttrande 2012-01-19 framgår bl a att tillgången till motionsanläggningar är en av de allra viktigaste faktorerna för att främja en aktiv livsstil. En multiarena är en anpassningsbar lokal om den bland annat kan användas till olika sport- och kulturevenemang. En viktig del i ett attraktivt samhälle är att erbjuda medborgarna möjligheter till motion, hälsa, konst- och kulturupplevelser.

En trend i samhället är att det idag byggs allt fler stora arenor som i praktiken fungerar som elitarenor. Detta har också inneburit att det organiserade breddidrottandet fått stå tillbaka för elitsatsningar. Stora arenor kräver utrymmen för anläggningen samt parkeringar vilket innebär att de oftast placeras i utkanten av tätorterna. Detta innebär att medborgarna får sämre möjligheter till spontanidrott.

Långt ifrån alla idrottshallar eller multiarenor är idag öppna för allmänheten eller för dem som söker möjligheter till egenorganiserad form av motion. Spontanidrottens perspektiv och behov behöver integreras i samhällsplaneringen på ett tidigt stadium. Anläggningar för spontanidrott är t ex utomhusgym för vuxna, bouleanor i parker, motionsspår för vinter/sommar, skateboardparker, näridrottsplatser, mindre idrottshallar, dansstudio etc.

Förvaltningen ser det som angeläget och av stor vikt att kommunen satsar på enklare och mer tillgängliga spontanidrottsanläggningar som är gratis för medborgarna och i högre grad tillgängliga för icke föreningsaktiva eller egenorganiserad idrott/motion. Det är också positivt att kommunen satsar på hus för kultur som är tillgängliga för allmänheten.

Att lyckas med medborgardialogen och delaktigheten i planeringsprocessen är en utmaning för kommunen. Förvaltningen arbetar regelbundet med att förbättra strukturen, rutinerna och organisationen i

§ 62 forts

2011.0811

268

brukardialogen. Målet är att få en förbättrad delaktighet av föreningar och allmänhet även i planeringsprocessen vad gäller idrottsmiljöer.

Kiruna kommun har idag ett antal anläggningar i drift som erbjuder fullgoda möjligheter till träning och kulturupplevelser framförallt för föreningslivet men även för icke föreningsaktiva. I Kiruna kommun finns förutom Folket Hus anläggningar för kulturupplevelser även bland annat:

- 2 ishallar
- 12 isplaner utomhus
- ca 60 km motionsspår för vinter och sommarbruk varav 36 km är belysta
- 850 km skoterleder
- 1 konstgräsplan och 8 grusfotbollsplaner.
- 1 sporthall.
- 4 stora och 6 mindre gymnastikhallar i skolbyggnader
- 1 skatehall

Under 2012 kommer dessutom simhallsbadet att renoveras, en spontanidrottsplats att anläggas samt Rakethallen invigas. Projektering för en ny inomhushall för fotboll, handikappidrott, golf, friidrott och klättring påbörjas under 2012. En ny ishall planeras till 2014. Stadsbiblioteket kommer att flytta in i nyrenoverade lokaler under 2012-2013.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att motionen avslås med hänvisning till fritids- och kulturnämndens yttrande

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till fritids- och kulturnämndens yttrande

§ 62 forts 2011.0811 268

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Lilly Rönnebro (KIP)

att 1:a och 3:e att-satsen bifalles

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Lilly Rönnebros yrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till fritids- och kulturnämndens yttrande

Kf 120416

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Tommy Hjertberg (KNEG)

att motionen bifalles

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Dick Vånsjö (NS) och Stefan Sydberg (M)

att 1:a och 3:e att-satsen bifalles

av Siv Gunillasson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Kristina Zakrisson (S)

att ärendet återremitteras för ytterligare beredning

§ 62 forts

2011.0811

268

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras senare

Kommunfullmäktige beslutar således

att återremittera ärendet för ytterligare beredning

§ 63

ÖVERLÄMNANDE AV MOTIONER

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Tillvarata möjligheterna med EU-stöd", väckt av Anders Hultbro (KIP)
- "Spontanidrottsplats vid Jägarskolan", väckt av Dick Vånsjö (NS)
- "Halkkörning i Kiruna", väckt av Dick Vånsjö (NS)
- "Hundspannsföretag vid 6:e km efter Kurravaaravägen", väckt av Dick Vånsjö (NS)
- "Ny dragning av väg E10 från Altajärvi till Svappavaara, norr om berget Mertainen", väckt av Mattias Abrahamsson (M)

§ 64

ÖVERLÄMNANDE AV MEDBORGARFÖRSLAG

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna till kommunstyrelsen för beredning följande
medborgarförslag

- "Spontanidrottsplats vid Uttervägen/Illevägen", väckt av Monica Lagerström

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta följande
medborgarförslag

- "Förvaringsbod/förråd på varje gård på Lompis", väckt av Magnus Stålnacke
- "Gör Lombolo attraktivare för barnen", väckt av Magnus Stålnacke

§ 65

2012.0030

900

VAL

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Rauno Sirén (S), Skolgatan 12, 981 31 Kiruna, till nämndeman
vid Gällivare tingsrätt efter Elisabeth Markusdotter (S)

att utse Jari Söyrinki (KNEG), Kengisgatan 34 D, 981 33 Kiruna, till
ersättare i kommunfullmäktiges valberedning efter Tommy Hjertberg
(KNEG)

§ 66

2012.0357

826

INTERPELLATION, DET DAMMAR PÅ TOK FÖR MYCKET I KIRUNA

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till miljö- och byggnämndens ordförande Per-Gustav Idivuoma av Timo Vilgats (MP) skall besvaras vid nästa sammanträde.

§ 67

2011.0810

900

MOTION, GE FÖRENINGSLIVET MAKT ÖVER STADENS FRAMTID

Au 111003

Kommunfullmäktige har 2011-09-19, § 124 , beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Tommy Hjertberg (KNEG) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att Kiruna har flest föreningar per invånare i hela landet. Föreningarna tar stort samhällsansvar och borde få avgörande inflytande över samhällsomvandlingen.

Vidare anser motionären att ideellt arbete är stommen som bär upp Kirunas folkhälsa, ungdomsverksamhet, kulturutbud och arbetsvillkor. Föreningslivet bör därför få ett avgörande inflytande över stadens framtid.

Motionären föreslår

att inkalla ett stadsråd med full insyns- och förslagsrätt i arbetet med stadsomvandlingen

att alla registrerade föreningar med mer än 100 medlemmar äger rätt att skicka representant till stadsrådet som sammanträder regelbundet

att reglerna för föreningsstöd ses över och möjligen revideras i syfte att gynna de föreningsaktivas insatser för samhället

Yrkanden i arbetsutskottet

av Niklas Sirén (V)

att yttrande i ärendet infordras från fritids- och kulturnämnden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Niklas Siréns yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från fritids- och kulturnämnden

§ 67 forts

2011.0810

900

Au 120312

Föreligger fritids- och kulturnämndens protokoll 2012-02-08, § 8, av vilket framgår att det övergripande ansvaret för arbetet med stadsomvandlingen idag ligger organiserat under kommunstyrelsen. Vad gäller motionens tredje att-sats har fritids- och kulturnämnden år 2009 antagit ett nytt regelverk för föreningsstöd. År 2011 höjdes exempelvis aktivitetsstödet från 7 till 9 kr per närvaromarkering. Regelverket för föreningsstöd ses över kontinuerligt i samråd med föreningslivet.

Fritids- och kulturnämnden beslutar

att 1:a och 2:a att-satsen överlämnas till kommunstyrelsen för ställningstagande

att 3:e att-satsen hänvisas till den redovisning som lämnats ovan

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att motionen avslås

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen avslås

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen avslås

§ 67 forts

2011.0810

900

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

§ 68

2009.0099

600

MEDBORGARFÖRSLAG, OBLIGATORISK UNDERVISNING I DE
LOKALA MINORITETSSPRÅKEN I KIRUNA KOMMUN

Au 090323

Kommunfullmäktige har 2009-02-23, § 15, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna ett av Björn Forseth och Ylva Sarri väckt medborgarförslag i rubricerat ärende.

Av medborgarförslaget framgår bl a att förslagsställarna föreslår att Kiruna kommun resolut effektiviserar minoritetsspråksundervisningen, stärker minoritetsspråken och därmed populariserar dem samt ytterligare underlättar inlärande genom att inte begränsa språkvalet till barn i familjer där språken redan har en ställning utan erbjuda samtliga barn att få lära sig ett av våra två minoritetsspråk.

Genomförs förslaget skulle följande ske:

- Samtliga nybörjare skulle ha bispråk som ämne i nio år, antingen finska/meän kieli eller samiska.
- Alla elever skulle gå i sammanhållna klasser utan att någon för bispråkens skull skulle avvika från andra lektioner för att gå till hemspråksundervisning.
- Det skulle bli lättare att rekrytera lärare för dessa språk, när de skulle få hela klasser istället för spridda elever här och där.
- Alla elever skulle få ett användbart språk vid sidan av svenskan.
- Språkforskningen visar, att tidigt flerspråkiga har lättare att tillgodogöra sig ytterligare språk, varför svenska och bispråket skulle stödja varandra liksom att engelska och andra främmande språk på högstadiet skulle bli lättillgängligare.
- Bispråken skulle automatiskt medföra kunskap om respektive kulturer med både stolthet och förståelse för dem och för Kiruna kommuns särprägel.
- Kommunens lokala språk skulle på sikt inte vara utrotningshotade och skulle därmed inte kräva nödgärder senare.
- Kommunens skyldigheter enligt minoritetsspråkslagen skulle inom överskådlig tid komma att bli avgjort enklare att uppfylla, allteftersom många med kunskap i de lokala språken kommer ut i arbetslivet.
- Kommunen skulle förvisso bli banbrytande och kanske rentav så småningom en förebild för det idag så populärt kallade "mångkulturella samhälle".

Förslagsställarna avstår från att ta ställning till hur undervisning i meän kieli och finska ska organiseras, det vill säga i olika eller samma klasser.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 68 forts

2009.0099

600

Förslagsställarna yrkar

att ett obligatoriskt läroämne lokalt bispråk (eller sidospråk eller dylikt) införs i Kiruna kommuns grundskolor med utbyggnad från och med årskurs 1 första året till dess att det finns i alla nio årskurser

att ämnet lokalt bispråk ska omfatta samiska och finska/meän kieli

att föräldrar till alla nybörjare vid inskrivning till grundskolan i Kiruna ska ha att välja att sätta sina barn antingen i en klass med samiska barn som lokalt bispråk eller i en klass med finska/meän kieli som lokalt bispråk

att klasser sammansätts i enlighet med detta föräldrarnas val, så att varje klass har ett av de lokala bispråken på schemat

att till det lokala bispråket avsätts ett antal timmar som kan ge meningsfull kunskap i språket, förslagsvis två timmar i veckan grundskolan igenom

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infordras från barn- och utbildningsnämnden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från barn- och utbildningsnämnden

Au 090817

Föreligger barn- och utbildningsnämndens protokoll 2009-06-11, § 93, av vilket framgår att nämnden beslutar föreslå att medborgarförslaget avslås.

Av protokollet framgår bl a att förvaltningen föreslår att ärendet lämnas utan åtgärd då det strider mot skollagen samt att ett utvecklingsarbete av modersmålsundervisningen i kommunen pågår.

§ 68 forts

2009.0099

600

Ett beslut om något av de alternativ som presenteras och som bygger på frivillighet skulle medföra nya kostnader för barn- och utbildningsnämndens verksamheter, kostnader som det inte finns utrymme för inom nuvarande budget.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att medborgarförslaget avslås med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens protokoll 2009-06-11, § 93

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att medborgarförslaget avslås med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens protokoll 2009-06-11, § 93

Ks 090907

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kenneth Stålnacke (S) med bifall av Anders Stoor (SL)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att medborgarförslaget avslås med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens protokoll 2009-06-11, § 93

Kf 090921

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Anders Stoor (SL) med bifall av Svante Pounu (KD), Kenneth Stålnacke (S) och Timo Vilgats (MP)

§ 68 forts

2009.0099

600

att ärendet återremitteras för ytterligare beredning

av Svante Pounu (KD)

att medborgarförslaget bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Förslagsställare Björn Forseth, Lars Törnman (KIP), Niklas Sirén (V), förslagsställare Ylva Sarri, Birgitta Pounu (NS) och Gunnar Selberg (C)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras senare

Kommunfullmäktige beslutar således

att återremittera ärendet för ytterligare beredning

Au 091005

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att barn- och utbildningsnämnden får i uppdrag att bevaka ändringen av skollagen och därefter återkomma med nytt yttrande i ärendet

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att ge barn- och utbildningsnämnden i uppdrag att bevaka ändringen av skollagen och därefter återkomma med nytt yttrande i ärendet

Au 120312

Föreligger barn- och utbildningsnämndens protokoll 2012-02-09, § 7, av vilket framgår att den nya skollagen har trätt i kraft 2011-07-01. Förvaltningen redogör i sin skrivelse att enligt tidigare och nu gällande skollag har elever i det obligatoriska skolväsendet rätt till undervisningstid enligt timplan som omfattar 6 665 timmar.

§ 68 forts

2009.0099

600

Skolan kan förändra fördelningen mellan de ordinarie ämnena i timplanen med maximalt 600 timmar. Dessa timmar kallas "skolans val". En ändring i skollagen gör det möjligt för en skola att ha en lokal inriktning på skolans val genom ett tillval. För detta krävs att Statens Skolverk godkänner den plan för undervisningen som skolan upprättar.

Förändringen i lagen innebär inte att en huvudman kan besluta att en inriktning skall var obligatorisk på alla skolor utan det är skolan, d v s rektor, som beslutar om skolan ska ha en profilering eller inriktning på skolans val och vilken den i sådana fall ska vara.

Detta innebär att obligatorisk undervisning i de lokala minoritetsspråken inte är tillåten enligt den nya skollagen. Det är heller inte möjligt för en kommun eller annan huvudman att söka dispens från skollagens bestämmelser.

Barn- och utbildningsnämnden beslutar

att med godkännande lägga förvaltningens redovisning i skrivelse 2012-01-25 till handlingarna, samt att besluta att motionen därmed anses besvarad

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att barn- och utbildningsnämndens förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att medborgarförslaget anses besvarad med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens yttrande

Ks 120326

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Roger Suup (S)

§ 68 forts

2009.0099

600

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att medborgarförslaget anses besvarad med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens yttrande

Kf 120416

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist
